

2002

CHAPTER 13

CHAPITRE 13

**An Act to Repeal the
Livestock Yard Sales Act**

**Loi abrogeant la
Loi sur la vente dans les enclos de bétail**

Assented to June 7, 2002

Sanctionnée le 7 juin 2002

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète :

1 *The Livestock Yard Sales Act, chapter L-11.1 of the Revised Statutes, 1973, is repealed.*

1 *La Loi sur la vente dans les enclos de bétail, chapitre L-11.1 des Lois révisées de 1973, est abrogée.*

2 *New Brunswick Regulation 84-48 under the Livestock Yard Sales Act is repealed.*

2 *Le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-48 établi en vertu de la Loi sur la vente dans les enclos de bétail est abrogé.*

3 *Section 14 of New Brunswick Regulation 83-105 under the Diseases of Animals Act is amended by repealing the definition "operator" and substituting the following:*

3 *L'article 14 du Règlement du Nouveau-Brunswick 83-105 établi en vertu de la Loi sur les maladies des animaux est modifié par l'abrogation de la définition «exploitant» et son remplacement par ce qui suit :*

"operator" means a person who holds a livestock yard sale;

«exploitant» désigne une personne qui tient une vente dans un enclos de bétail;

Chapter Outline Update

Mise à jour du sommaire

Section 1

Strike out the chapter outline for the *Livestock Yard Sales Act*, RSNB 1973, c.L-11.1

Article 1

Supprimer le sommaire relatif à la *Loi sur la vente dans les enclos de bétail*, LRNB 1973, c. L-11.1.

Sections 2 and 3

No change required.

Articles 2 et 3

Aucun changement.

Endorse: Hon. Rodney Weston

Parrain : Hon. Rodney Weston